

(三) 該酒店應優先聘用澳門居民，以及完成旅遊學院課程或本地其他培訓機構的酒店業務課程並成績及格的人士；

(四) 該酒店接待處應有能講正確的官方語言及英語的人員。

二零一六年三月二十九日

社會文化司司長 譚俊榮

第 42/2016 號社會文化司司長批示

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據經第302/2008號及第62/2009號行政長官批示修改的第184/2007號行政長官批示第四款(十三)項及第六款，連同有關委任旅遊危機處理辦公室成員的第109/2015號社會文化司司長批示第一款(十八)項的規定，作出本批示。

一、委任司法警察局代表梁景恆代替程況明為旅遊危機處理辦公室正選成員，如其不在或因故不能視事時，由梁冠榮代任。

二、本批示自公佈翌日起生效。

二零一六年三月二十三日

社會文化司司長 譚俊榮

更正

由於刊登於二零一六年三月十六日第十一期《澳門特別行政區公報》第二組第5499及5500頁的第29/2016號社會文化司司長批示附件內林蓮嬌的專業簡歷存在遺漏之處，現根據第3/1999號法律《法規的公佈與格式》第九條的規定，更正如下：

專業簡歷：

——2001年4月起，以編制外合同形式獲聘用在教育暨青年局擔任二等高級技術員，並獲委任為該局文件、資訊暨公共關係中心主任；

——2004年8月起，以編制外合同形式獲聘用在體育發展局擔任首席高級技術員；

——2005年7月起，獲委任為體育發展局體育設備處處長；

——2006年2月起，獲委任為體育發展局社團體育及培訓輔助處處長；

3) Seja dada prioridade de emprego aos residentes de Macau, bem como aos que tenham frequentado, com aproveitamento, cursos ministrados no Instituto de Formação Turística e nas demais instituições locais de formação na área hoteleira;

4) Disponha o hotel de pessoal, na recepção, habilitado a falar correctamente as línguas oficiais e o inglês.

29 de Março de 2016.

O Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, *Alexis, Tam Chon Weng*.

Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 42/2016

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do disposto na alínea 13) do n.º 4 e no n.º 6 do Despacho do Chefe do Executivo n.º 184/2007, na redacção dada pelos Despachos do Chefe do Executivo n.ºs 302/2008 e 62/2009, conjugados com a alínea 18) do n.º 1 do Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 109/2015, que designa os membros para o Gabinete de Gestão de Crises do Turismo, o Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura manda:

1. É designado Leong Keng Hang, em substituição de Cheng Fong Meng, como membro efectivo do Gabinete de Gestão de Crises do Turismo em representação da Polícia Judiciária, sendo substituído, nas suas ausências e impedimentos, por Leong Kun Weng.

2. O presente despacho entra em vigor no dia seguinte ao da sua publicação.

23 de Março de 2016.

O Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, *Alexis, Tam Chon Weng*.

Rectificações

Por haver omissões no currículo profissional de Lam Lin Kio anexado ao Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 29/2016, publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 11, II Série, de 16 de Março de 2016, a páginas 5499 e 5500, procede-se, ao abrigo do artigo 9.º da Lei n.º 3/1999 (Publicação e formulário dos diplomas), à seguinte rectificação:

Currículo profissional:

— Desde Abril de 2001, contratada além do quadro como técnica superior de 2.ª classe e designada como directora do Centro de Documentação, Informação e Relações Públicas da Direcção dos Serviços de Educação e Juventude;

— Desde Agosto de 2004, contratada além do quadro como técnica superior principal do Instituto do Desporto;

— Desde Julho de 2005, nomeada chefe da Divisão de Gestão do Equipamento Desportivo do Instituto do Desporto;

— Desde Fevereiro de 2006, nomeada chefe da Divisão de Apoio ao Associativismo Desportivo e à Formação do Instituto do Desporto;

——2009年8月至2009年12月，獲委任以代任制度擔任體育發展局體育發展廳廳長；

——2009年12月起，獲委任為體育發展局體育發展廳廳長；

——2016年1月至今，獲委任為體育局澳門格蘭披治大賽車及大型體育活動廳廳長。

二零一六年三月二十三日

社會文化司司長 譚俊榮

因刊登於二零一六年二月十一日《澳門特別行政區公報》第六期第二組內第3502頁的二零一五年十二月十八日第13/2016號社會文化司司長批示的起始部分有不正確之處，現根據第3/1999號法律《法規的公佈與格式》第九條的規定，更正如下：

原文為：“……根據第17/2010號行政法規第三條第一款（四）項及第四條第二款，連同經第29/2011號行政命令修改的第123/2009號行政命令第一款的規定……”

更正為：“……根據第17/2010號行政法規第三條第一款（三）項及第四條第二款，連同第112/2014號行政命令第一款的規定……”。

二零一六年三月二十九日

社會文化司司長 譚俊榮

二零一六年三月二十九日於社會文化司司長辦公室

辦公室主任 葉炳權

– De Agosto de 2009 a Dezembro de 2009, nomeada, em regime de substituição, chefe do Departamento de Desenvolvimento Desportivo do Instituto do Desporto;

– Desde Dezembro de 2009, nomeada chefe do Departamento de Desenvolvimento Desportivo do Instituto do Desporto;

– Desde Janeiro de 2016 até à presente data, nomeada chefe do Departamento do Grande Prémio de Macau e dos Grandes Eventos Desportivos do Instituto do Desporto.

23 de Março de 2016.

O Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, *Alexis, Tam Chon Weng*.

Por ter saído inexacta, a parte inicial do Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 13/2016, de 18 de Dezembro de 2015, publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 6, II Série, de 11 de Fevereiro de 2016, a páginas 3502, procede-se, ao abrigo do artigo 9.º da Lei n.º 3/1999 (Publicação e formulário dos diplomas), à seguinte rectificação:

Onde se lê: «……nos termos da alínea 4) do n.º 1 do artigo 3.º e do n.º 2 do artigo 4.º do Regulamento Administrativo n.º 17/2010, conjugado com o n.º 1 da Ordem Executiva n.º 123/2009, com a redacção dada pela Ordem Executiva n.º 29/2011……»

deve ler-se: «……nos termos da alínea 3) do n.º 1 do artigo 3.º e do n.º 2 do artigo 4.º do Regulamento Administrativo n.º 17/2010, conjugados com o n.º 1 da Ordem Executiva n.º 112/2014……».

29 de Março de 2016.

O Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, *Alexis, Tam Chon Weng*.

Gabinete do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, aos 29 de Março de 2016. — O Chefe do Gabinete, *Ip Peng Kin*.

運輸工務司司長辦公室

第 17/2016 號運輸工務司司長批示

透過公佈於一九八八年十二月三十日第五十二期《澳門政府公報》第四副刊的第218/SAOPH/88號批示，批准以租賃制度及免除公開競投方式，將一幅面積4,081平方米，位於澳門半島青洲河邊馬路土地批予總辦事處設於澳門青洲河邊馬路2號地下，登記於商業及動產登記局C1冊第161頁第305(SO)

GABINETE DO SECRETÁRIO PARA OS TRANSPORTES E OBRAS PÚBLICAS

Despacho do Secretário para os Transportes e Obras Públicas n.º 17/2016

Através do Despacho n.º 218/SAOPH/88, publicado no 4.º Suplemento ao *Boletim Oficial* de Macau n.º 52, de 30 de Dezembro de 1988, foi autorizada a concessão por arrendamento e com dispensa de hasta pública, do terreno com a área de 4 081 m², situado na península de Macau, na Estrada Marginal da Ilha Verde, a favor da «Companhia de Auto-Carros de Macau — Fok Lei, Limitada», com sede na Estrada Marginal da Ilha